

Johanna Miecznikowski – Curriculum Vitae

1. Informazioni di base

Web

<https://linktr.ee/johannamieczniko>

Situazione familiare

Sposata con Tytus Miecznikowski, due figlie: Veronika (2000) e Helena (2004).

Formazione e titoli accademici

1997	<i>Lizentiat (summa cum laude)</i> in Filologia italiana, Filologia russa e Linguistica francese all'Università di Basilea
2002	Dottorato (<i>summa cum laude</i>) in Linguistica francese all'Univ. di Basilea, con una tesi intitolata "Le traitement de problèmes lexicaux lors de discussions scientifiques en situation plurilingue. Procédés interactionnels et effets sur le développement du savoir"
2010	<i>Habilitation</i> in Linguistica romanza all'Università di Basilea.

Funzioni e compiti accademici

Università di Basilea

1997-2002	Assistente dottoranda in Linguistica francese
2002-2004	Assistente post-doc in Linguistica generale

Università degli studi di Torino

ott. 2004	Borsista post-doc presso il Dipartimento di Filosofia per svolgere il progetto di abilitazione
- sett. 2007	"Les fonctions du conditionnel en français et en italien au niveau de la structuration thématique et séquentielle de la conversation". Tutor: Carla Bazzanella.

Università della Svizzera italiana

2007-2017	Collaboratrice scientifico e docente presso l'Istituto di studi italiani ISI
2017-2020	Docente-ricercatrice (M.E.R.) presso l'ISI e l'Istituto di argomentazione, linguistica e semiotica IALS
2007-2024	Coordinatrice del Master in lingua, letteratura e civiltà italiana
2020-	Professoressa titolare presso ISI e IALS
2023-	Direttrice scientifica del Laboratorio di lingue moderne
2024-	Co-direttrice del Master in lingua, letteratura e civiltà italiana

Competenze trasversali

Lingue: Tedesco, italiano, francese, inglese, polacco, neerlandese, russo, ungherese, latino.

Competenze digitali

- Elaborazione di testi, immagini e video: e.g. Office, Google Docs, OnlyOffice, Prezi, Mindmeister, Photoshop, Paint, Clip Studio, Adobe Premiere, Final Cut Pro, VLC per registrazioni schermo
- Annotazione di testi e video: ELAN, UAM Corpus Tool, Inception
- CMS: e.g. Magnolia, Wordpress, USI Hub, USI Feeds
- Piattaforme collaborative e didattiche: GitHub, Wiki, Moodle
- Banche dati: Filemaker, Access, MySQL tramite phpMyAdmin
- Linguaggi markup: HTML, Markdown, XML
- Concordancer: e.g. AntConc, NoSketchEngine
- Programmazione: Competenze di base in Python e PHP.

2. Ricerca

Borse e sussidi

Università di Basilea

- sett. 2003 Sussidio FNS no. B-0010-101220 alla pubblicazione del volume *Leben mit mehreren Sprachen. Sprachbiographien* (a cura di R. Franceschini e J. Miecznikowski)
- agosto 2005 Contributi del *Dissertationenfonds der Universität Basel*, della *Basler Studienstiftung* e del *Max Geldner-Dissertationenfonds* alla pubblicazione della tesi di dottorato

Soggiorno di mobilità presso l'Università degli studi di Torino

- ott. 04-nov. 05 Borsa per giovani ricercatori del FNS no. PBBS1104664 per il progetto di abilitazione
- ott. 04-nov. 05 Contributo della *Max Geldner-Stiftung* al progetto di abilitazione
- dic. 05-sett. 07 Borsa per ricercatori avanzati del FNS no. PA001--108993/1 per il progetto di abilitazione
- dic. 05-sett. 07 Contributo della *Freie Akademische Gesellschaft* al progetto di abilitazione

Università della Svizzera italiana

- sett. 2012 Sussidi da parte della Società Svizzera di Linguistica (CHF 920) e dell'Accademia svizzera delle scienze umane (CHF 4500) per le 7^e Giornate Svizzere della Linguistica (USI, 13-14 sett. 2012)
- sett. 12-agosto 15 Sussidio FNS no. 141350 per il progetto di ricerca "Dalla percezione all'inferenza" (somma totale: CHF 178'085; co-richiedente: Andrea Rocci)
- febr. 14 Sussidi della Vals-Asla (CHF 2500) e dell'Accademia svizzera delle scienze umane (CHF 5100) per il convegno "Norme linguistiche in contesto", USI Lugano, 12-14 febr. 2014.
- sett. 20-agosto 25 Sussidio FNS no. 100012_192771 per il progetto di ricerca "La categorizzazione delle fonti di informazione nell'interazione faccia a faccia: una indagine basata sul corpus di italiano parlato TIGR." (somma totale: CHF 531'340)
- febr. 22 Sussidio dell'Accademia svizzera delle scienze umane (CHF 3200) per il convegno "Sources of knowledge in talk-in-interaction (Knowint 22)", USI, 12-14 febr. 2022.
- aprile 23-sett. 24 Sussidio swissuniversities per il progetto di ricerca "CHORD-Talk-in-interaction" (CHF 75'000 + *matching funds* erogati da USI e dalle università di Basilea, Losanna e Neuchâtel)
- febr. 24-genn. 25 Sussidio USI per "ShareTIGR" (CHF 50'000)
- ott. 2022-sett. 2025 Sussidio swissuniversities per il modulo USI di "Moving towards a national FAIR-compliant ecosystem of Federated Infrastructure for Language Data (FAIR-FI-LD)" (CHF 50'000 + *matching funds* USI; costo totale del progetto: CHF 363'000)
- sett. 2024 Sussidio Vals-Asla per il workshop di chiusura del progetto CHORD-Talk-in-interaction del 16 settembre 2024 (CHF 510).

Direzione di progetti di ricerca

- 2012-2015 PI del progetto FNS no. 141350 "Dalla percezione all'inferenza. Aspetti evidenziali, argomentativi e testuali del lessico della percezione in italiano" (co-direzione: Andrea Rocci)
- 2020-2024 PI del progetto FNS no. 192771 "La categorizzazione delle fonti di informazione nell'interazione faccia a faccia: una indagine basata sul corpus di italiano parlato TIGR"
- aprile 23-sett. 24 PI del progetto "Data-sharing skills in corpus-based research on talk-in-interaction" (CHORD-talk-in-interaction), all'interno del programma "Open Research Data (ORD)" di SwissUniversities. Leading house: USI; Università partner: Basilea, Neuchâtel, Lausanne.
- febr. 24-genn. 25 PI del progetto "Sharing the TIGR corpus of spoken Italian: an ORD case study (ShareTIGR)"
- lugl. 2024-giug. 2025 Co-applicant e membro del steering board del progetto "Moving towards a national FAIR-compliant ecosystem of Federated Infrastructure for Language Data". Richiedente principale: Noah Bubenhofer (Università di Zurigo); altri richiedenti: Cristina Grisot (Università di Zurigo, Clarin-CH), Julia Krasselt (ZHAW), Philipp Dreesen (ZHAW), Peter Stücheli-Herlach (ZHAW), Stefano Tardini (USI). Entro FAIR-FI-LD, co-direzione, con Noah Bubenhofer, del Work Package 2 "Software for multimodal interaction data".

Collaborazione a progetti di ricerca

In qualità di collaboratrice scientifica

1997-1999	Collaborazione come junior researcher al progetto No. 7CZPJ048495 del FNS "Leben mit mehreren Sprachen: Sprachbiografien tschechischer Remigranten und mehrsprachiger Schweizer", richiedenti: G. Lüdi, R. Franceschini (Università di Basilea), J. Nekvapil (Università Karlova, Praga)
1997-2001	Assistente di ricerca nel progetto No. 1214-051022.97 del FNS ("La construction interactive du savoir scientifique en milieu plurilingue"), diretto da L. Mondada
2006-2007	Collaborazione al progetto "Attenuare e rafforzare nell'italiano parlato", modulo torinese diretto da Carla Bazzanella e parte del PRIN "Parlare italiano: teorie e applicazioni linguistiche" (direzione: Mirjam Voghera)
2008-2011	Senior research assistant nel progetto SNF no. 100012-120740 "Modality in argumentation. A semantico-argumentative study of predictions in Italian economic-financial newspapers", A. Rocci (Istituto di argomentazione, linguistica e semiotica IALS)

In qualità di partner

ott. 2022-sett. 2025	Partner del progetto "Interventions against Polarisation in Society for Trustworthy Social Media. From diagnosis to therapy" (iTrust), direzione: K. Budzyńska, Università di Varsavia, direzione del team partner USI: A. Rocci
2023-2024	Membro del sounding board di "Digitale Diskursanalysen in der Schweiz", richiedenti: Philipp Dreesen (ZHAW), Julia Krasselt (ZHAW), Peter Stücheli-Herlach (ZHAW)

Organizzazione di eventi scientifici

2002-2004	Organizzazione del ciclo di conferenze "Linguistikkreis" dell'Università di Basilea.
SI 2003/2004	Con Annelies Häcki Buhofer: Organizzazione del ciclo di conferenze "Basler Sprachwissenschaftliche Forschungen".
giugno 2010	Membro del Comitato organizzativo e scientifico del convegno "Les mots des autres. Approches linguistiques de la diversité" (Università di Basilea, 8-10 giugno 2010).
dicembre 2010	Membro del comitato organizzativo e scientifico delle seste "Giornate svizzere della Linguistica" (Université de Neuchâtel, 9-10 dicembre 2010).
settembre 2012	Organizzazione, insieme ad Andrea Rocci, delle settimane "Giornate Svizzere della Linguistica" (USI, Lugano, 13-14 settembre 2012).
febbraio 2014	Co-organizzazione di "Norme linguistiche in contesto", convegno annuale dell'Associazione Svizzera di Linguistica Applicata (Vals-Asla) (USI, Lugano, 12-14 febbraio 2014).
febbraio 2018	Membro del comitato organizzativo scientifico del convegno "Argage (Argumentation & Language)" (USI, Lugano, 7-9 febbraio 2018).
giugno 2019	Organizzazione, insieme a Jérôme Jacquin del <i>panel</i> "Looking at the Expression of Disagreement Through Evidential and Epistemic Markers" alla "3rd European Conference on Argumentation – Reason to Dissent" (Groningen, 24-27 giugno 2019).
febbraio 2022	Organizzazione, insieme a Elena Battaglia e Christian Geddo, del convegno "Fonti di conoscenza nell'interazione orale" (USI, Lugano, 7-9 febbraio 2022).
febbraio 2022	Co-organizzazione, come membro del comitato direttore della Vals-Asla, del "Forum svizzero della ricerca in linguistica applicata" (online, 18 febbraio 2022).
gennaio 2023	Co-organizzazione, come membro del comitato direttore della Vals-Asla, della giornata di studio "Linguistica applicata in tempi di crisi" (Zurigo, 27 gennaio 2022).
aprile 2023	Organizzazione del work-shop "KIParla corpus: History, methodological choices and future challenges" (USI, 28 aprile 2023)
luglio 2023	Co-organizzazione, insieme a Jérôme Jacquin, del <i>panel</i> "Corpus linguistic approaches to epistemic and evidential marking in talk-in-interaction", convegno IPrA (Università di Bruxelles, 11 luglio 2023)
giugno 2024	"Semantic aspects of evidential marking in spoken dialogue", seminario di ricerca con Patrick Dendale (Università di Anversa), Elena Battaglia, Costanza Lucchini (USI, 21 giugno 2024)
settembre 2024	Co-organizzazione del CLARIN-CH Day (Neuchâtel, 9 settembre 2024)
settembre 2024	Organizzazione del workshop di chiusura di CHORD-Talk-in-interaction (USI, 16 settembre 2024)

Reviewing

Valutazione di progetti di ricerca per le seguenti istituzioni:

Istituto di plurilinguismo, Università libera di Bolzano, Fondo Nazionale Svizzero

Valutazione di articoli scientifici per le seguenti riviste:

Studies in Communication Sciences, Pragmatics and Society, Revista Complutense Cuadernos de Filología Italiana, International Journal of Business Communication, Glossa, Studia linguistica romanica, Nordic Journal of English Studies, Argumentation, Bulletin Suisse de Linguistique Appliquée, Vox Romanica, Studi Italiani di Linguistica Teorica e Applicata, Journal of Pragmatics, Informal Logic, Journal of Estonian and Finno-Ugric Linguistics (ESUKA-JEFUL), Frontiers in Communication, Journal of Language Aggression and Conflict.

Valutazione di volumi per le seguenti case editrici:

De Boeck, Sic Sat, Springer, Österreichische Akademie der Wissenschaften

Valutazione di proposte di comunicazione come membro esterno di comitati scientifici:

maggio 2013	Convegno annuale della Vals-Asla: "What is the relevance of linguistic research for society? Questioning the notion of <i>impact</i> " (Università di Basilea, 13 maggio 2013)
gennaio 2016	Convegno annuale della Vals-Asla: "Processi di differenziazione: dalle pratiche linguistiche alla loro interpretazione sociale" (Università di Ginevra, 20-22 gennaio 2016)
giugno 2016	9e Journées de linguistique suisse (Università di Ginevra, 29 giugno - 1 luglio 2016)
luglio 2017	"Discourse approaches to financial communication. Building trust in the markets with story and argument" (USI, Lugano, 3-6 luglio 2017).
novembre 2017	"L'image des langues: 20 ans après" (Université de Neuchâtel, 10-11 novembre 2017).
ottobre 2019	"Le possible et le nécessaire: domaines conceptuels et expressions de la modalité. En l'honneur de Paul Larreya" (Université de Pau & des Pays de l'Adour, 17-19 ottobre 2019)
febbraio 2020	Convegno annuale della VALS-ASLA: "Die angewandte Linguistik im digitalen Zeitalter" (Université de Neuchâtel, 12-14 febbraio 2020).
novembre 2023	"Knowledge in talk-in-interaction (Knowint II)" (Université de Lausanne, 6-8 novembre 2023)
febbraio 2024	"Asymmetries and Inequalities in Language", convegno annuale della Vals-Asla (Università di Berna, 12-13 febbraio 2024)
giugno 2024	"4th Argumentation & Language conference (ARGAGE2024)" (Univ. of Fribourg, 25-27 luglio 2024).

3. Insegnamento accademico

Insegnamento ai livelli bachelor e master

Università di Basilea

1997-2003	in collaborazione: Proseminario: "Introduction à la linguistique française"
SI 2002/03	come supplente di Georges Lüdi: Corso istituzionale "Introduction à la linguistique française"
SI 2002/03	Seminario: "Metakommunikation: Sprechen über Sprache. Beschreibungsansätze in Sprachphilosophie, Linguistik und Konversationsanalyse"
SE 2003	Seminario: "Theoretische Grundlagen der Allgemeinen Sprachwissenschaft"
SI 2003/2004	Seminario: "Methoden und Fragestellungen der Korpuslinguistik"
SI 2003/2004	Seminario: "Modus und Modalität im Sprachvergleich"
SE 2004	Seminario: "Perspektivendivergenzen und Konsensfindung im Gespräch"
SE 2004	Seminario: "Grammatikalisierung"
SA 2010	Corso: "L'argumentation. Approches discursives et linguistiques" (2 ECTS)
SA 2011	Corso: "Ce que nous enseignent les données orales. L'exemple des marqueurs discursifs" (2 ECTS)
SP 2018	Corso: "Les textes scientifiques. Typologie et variation" (2 ECTS)

Università di Torino

SE 2007	Collaborazione al modulo "L'interazione verbale", parte del corso di Laurea in Filosofia dell'Università degli Studi di Torino (responsabile: Carla Bazzanella)
---------	---

Università di Anversa

30.10.2020	L'argumentation: aspects linguistiques et pragmatiques (3 lezioni all'interno del corso "Current and fascinating issues in French linguistics", responsabili P. Dendale e A. Vanderheyden).
------------	---

Università della Svizzera italiana

Master in lingua, letteratura e civiltà italiana

SA 2008-2021	Corso: "Costruzione di testi" (3 ECTS, annualmente)
SA 2022-	Corso: "Linguistica generale" (3 ECTS, annualmente)
SA 2009-	Corso: "Linguistica pragmatica" (3 ECTS, annualmente, fino al 2021 insieme a Claudia Caffi) (denominazione fino al SP 2016: "Grammatica e atti di linguaggio")
SA 2014-2021	Corso: "Didattica dell'italiano L2" (3 ECTS, annualmente, con la collaborazione di Vincenzo Todisco, PHGR, e Sabine Christopher, USI/OLSI)
SA 2022-	Corso: "Didattica dell'italiano L2" (3 ECTS, ad anni alterni)
SA 2021-	Corso: "Grammatica italiana" (3 ECTS, ad anni alterni)
2008-2010	Responsabile e tutor del programma pre-master in Linguistica italiana
18/9/2012 e 25/10/2012	Collaborazione al seminario interdisciplinare "Il cristallo e la fiamma: seminario interdisciplinare sul «Cavaliere inesistente» di Italo Calvino" (insieme a Claudia Caffi, Corrado Bologna, Mira Mocan, Carlo Ossola, Stefano Tomassini, Annick Paternoster)

Bachelor in lingua, letteratura e civiltà italiana

SP 2013-	Corso: "Glottologia e Linguistica I", dal 2021: "Fondamenti di linguistica generale" (6 ECTS, annualmente)
SA 2014-	Corso: "Linguistica italiana II: semantica lessicale" (3 ECTS, annualmente)

Bachelor in Scienze della comunicazione

SP 2008-	Corso: "Cultura e scrittura in lingua italiana" (3 ECTS, annualmente, insieme a Marco Maggi)
SP 2011	Corso seminariale (terzo anno di bachelor): "Cortesia e scortesia" (1,5 ECTS)

Corsi dottorali

- sett. 2020 Corso: "The Argumentum Model of Topics. Basics and application to predictions", all'interno del programma CUSO « Identifier et analyser l'argumentation dans les textes et les interactions : approches pluridisciplinaires Identifying and analyzing arguments in discourse: interdisciplinary approaches », Lausanne, 7 settembre 2020.
- febb. 2023 Workshop: "Transforming talk into data: the role of transcription", all'interno della *winter school* del "PhD programme in Applied Linguistics: Managing Languages, Arguments and Narratives in the Datafied Society" presso l'USI, 9 febbraio 2023.

Elaborati finali e tesi di master

Elaborati finali in Lingua, letteratura e civiltà italiana presso l'Università della Svizzera italiana

- Nico De Giorgi, *Retorica e argomentazione nel discorso scientifico: analisi di un articolo musicologico* (discusso il 5 dicembre 2017)
- Serena Perrone, *L'esperienza del pluringuismo tra Alsazia, Grigioni e Ticino: il caso di una biografia linguistica* (discusso il 25 febbraio 2020)
- Veronica Montorfani, *La scoperta dei neuroni specchio: ricezione nell'ambito della linguistica cognitiva* (discusso il 21 dicembre 2021).

Tesi di master in Lingua, letteratura e civiltà italiana presso l'Università della Svizzera italiana

- Tiziana Marco, *Didattica dell'italiano L1 nei licei: nuovi orientamenti nella didattica della lettura e della scrittura*, tesi MLLCI discussa il 20 gennaio 2015. Relatrice: J. Miecznikowski; correlatrice: Claudia Caffi.
- Robin Creti, *Il senso della biblioteca nell'era di Google*, tesi MLLCI discussa il 13 settembre 2016. Relatore: Paul Gabriele Weston; correlatrice: J. Miecznikowski).
- Annalisa Carlevaro, *L'acquisizione dell'italiano L2 da parte di studenti polacchi, con particolare attenzione al problema dell'articolo*, tesi MLLCI discussa il 27 gennaio 2017. Relatrice: J. Miecznikowski.
- Costanza Ceroni, *Il discorso della crisi sanitaria. Posizioni e loci argomentativi in una riunione di emergenza*, tesi MLLCI discussa il 15 febbraio 2022. Relatrice: J. Miecznikowski.
- Benedetta Scotto di Santolo, *Un mondo dietro le parole: processi inferenziali in linguistica e in argomentazione*, tesi MLLCI difesa l'11 febbraio 2022. Relatrice: J. Miecznikowski.
- Maria Grazia Scippa, *L'uso del dialetto napoletano in prospettiva intergenerazionale: tre interviste biografiche semi-guidate*, tesi MLLCI difesa il 29 gennaio 2024. Relatrice: J. Miecznikowski.

Tesi di dottorato

Università della Svizzera italiana

Tesi conclusa:

- Elena Musi, *Dalle apparenze alle inferenze: i verbi sembrare e apparire come indicatori argomentativi*, tesi di dottorato in LLCl discussa in data 12 gennaio 2016. Relatore: Andrea Rocci; correlatrice: J. Miecznikowski.

Tesi in corso:

- Annalisa Carlevaro, *L'italiano come lingua seconda nella Svizzera italiana: prassi e materiali didattici nell'insegnamento agli adulti alloglotti* (in corso). Relatrice: J. Miecznikowski.
- Elena Battaglia, *Evidenzialità e interazione in italiano* (in corso). Relatrice 1: J. Miecznikowski. Relatrice 2 in cotutela: Paola Pietrandrea, Université de Lille.
- Christian Geddo, *L'evidenzialità nel parlato: comunicazione esplicita e implicita delle fonti percettive in situ* (in corso). Relatrice: J. Miecznikowski.
- Katia Raspollini, *La validità prognostica dei test d'ingresso per adulti migranti analfabeti: un'analisi in chiave linguistico-cognitiva* (in corso). Relatrice: J. Miecznikowski
- Costanza Lucchini, *Evidentials as argumentative indicators in the argumentative activity type of the Earnings conference calls* (in corso). Relatore: A. Rocci, Correlatrice: J. Miecznikowski.

Université Grenoble Alpes, École doctorale en Langues, Littératures et Sciences Humaines

2021-2023, membro del Comité de suivi de thèse di Chaeyoung Lee (direzione della tesi: Agnès Tutin).

Università di Losanna

2024, membro della giuria di tesi di Clotilde Robin (direzione della tesi: Jérôme Jacquin).

4. Altro

Corsi non accademici e formazione continua

1997-1999 SA 2008, 09	Corsi serali di tedesco L2 per adulti alla Scuola Club Migros (Basilea) Realizzazione di settimane di studio per liceali presso l'Università della Svizzera italiana nel quadro della <i>Studienwoche Kultur</i> organizzata da <i>Scienza e gioventù</i> : "Biografie linguistiche" (2008); "Pubblicità e comunicazione finanziaria" (2009, con S. Christopher e C. Palmieri)
15 gennaio 2010	Corso di formazione continua per insegnanti "Textverständnis in der Fremdsprache", Kantonsschule am Burggraben, St. Gallen
7 marzo 2023	"Data-sharing in corpus-based research on talk-in-interaction", intervento a un workshop di formazione per collaboratori USI sui DMP.

Impegno in associazioni e gruppi di lavoro accademici e culturali

1996-98	Segretaria dell' <i>Alliance Française</i> , sezione di Basilea
2002-2012	Segretaria e membro del comitato direttore della Società Svizzera di Linguistica (SSL)
2012-2016	Presidente dell'Associazione Svizzera di Linguistica Applicata (Vals-Asla)
2016-2023	Membro del comitato direttore della Vals-Asla
2023-2024	Partecipazione al gruppo "Fabbrica delle immagini" entro il Progetto culturale della Facoltà di comunicazione, cultura e società dell'USI
2003-	Organizzazione di un ciclo di concerti come membro del consiglio direttore dell'associazione "frisch gestrichen" (cfr. www.frisch-gestrichen-basel.ch).

Attualmente membro della Societas Linguistica Europaea (SLE), SSL, Vals-Asla.